

باش محرری : ح . یوسف شناسی

آبونه شرائطی : داخله سنه لکی ۱۰۰ ، آلتی آیلنی ۶۰ له وادر .
خارجیه سنه لکی ۲۰۰ ، آلتی آیلنی ۱۰۰ له وادر .
نسخه سی : ۴ له وادر . آبونه بدلی پشیندر .
آدرس : شمعی ده (انتباه) اداره خانه سی راقوسقا سوقاغی
اخطار : آدرس تبدیلی ایچون بش له واکوندر یلیدر .

انتباه

علیه ۱۳۴۶

تاریخ تأسسی ۲۳ کانون اول ۱۹۲۷

مدیر مسئول : بصری

مسئله مزه موافق یازیلر مع الممنونیه قبول اولنور .
درج ایدیلرین یازیلر اعاده اولونماز .
اخطار : بالجمله تحریرات اداره خانه نامه کونده ریلیر .

1 бр. 4 лева.

Адресъ: Редакция в-къ „ИНТИБАХЪ“
гр. Шуменъ

Директоръ: Б. Хасановъ

کیجه کوندوز بکله رز حزینه کدن هدایت ،
استمدادر اللهم شو نوحه انتباه !

الهی یشیمزی بو ظلمت و جهالت !
کونده رهمیه جکیمسک بر نفخه انتباه ؟

Гл. Редакторъ: X. Ю. Шинаси

میدان آلدی کیدیور رذالت و ضلالت ؛
کافی ده کیل ارشاده بو لوحه « انتباه ! »

брой 66

اون بش کونده بر نشر اولنور مستقل مسلمان غزیه سیدر .

صای ۶۶

سوکیلی و نجیب چارمن اوچنجی بوریس حضرتلریله اصیل چاریجه من یووانه حضرتلرینک دو کونلری مناسبتیلر

کریم بر آل قوتلی بازودن اولادر .

« نوشته است بر کور بهرام کور »
« که دست کرم به از بازوی زور »

دائما موقت و سریع الزوالدرلر .

کرجه بولشویزیمک صرف جبر و قوت سایه سنده تخمین ایدلدکندن داهای اوزون بر مدت پایدار اولدیغنی کورن بعض اجتماعیاتچیلر بعض قناعاتلرک بدایتده دیکتاتوروا واسطه سیله ده تأسس ایدلرک بر طاقم احکام جبرییه نیک بعض اطوار و اساسات حقوقیه شککنده خلق طرفندن بنسینه سیله جکئی اثبات ایتکه چالیشورلر . فقط بو ادعا روح بشرک تابع اولدیغنی قوا . نین ازیلنه نیک ال بارز تجلیکاهی اولان فلسفه تاریخه لزومی درجه ده درین بر وقوفک فقدانندن باشقه بر شیئه حل اولونماز . روح بشرک جبره تحملی آنجیق موقت بر زمان ایچوندر . جبر و تضییقک روح بشر اوزرینه اولان تأثیرینی اجتماعیون تضییقا . نیک بر چلیک تل اوزرنده بی تأثیرینه تشبیه ایتیلردر . روح بشر تضییقاته قارشئ عینی ایله بر چلیک صفحه سی کی الاستیقیت خا . صه سنه مالکدر . اوزرنده کی تضییق آرد . خجه اکیلیر لکن اکلدیکی نسبتده مقاومت قوتی آرتار . نهایت بو مقاومت یوکسک بر درجه بی بولدیغنی زمان هر هسانکی بر سبب دولایسیله اوزرنده کی تضییق خفیفله یه جک اولورسه تضییقندن قورتولمق ایچون حاصل ایلدیکی عطالت سایه سنده اوزرنده بولونان بقیه تضییق دخی آثارق هر شیئی زیر و زبر ایدر . روحک بو قانونی ازلی و قوانین ریاضیه درجه سنده قطعیدر . قوانین موضوعه نیک قیمتی قوانین طبیعه ایله بالمقا . یسه تعین ایدر . بونک ایچوندر ، که یالکر قانون حریته توافیق ایدن حاکمیتلر پایدار اولور . اود اویمایانلر دائما محکوم زوا . لدر . سوکیلی حکمداریمز چار اوچونجی بوریس حضرتلرینک حاکمیتلری ملتک رو . خندن دوغمشدر . اونک تختی بولغار ملتک حریتپرور روحنه استناد ایدر . زمان و مکان شوابنندن یوکسک و آزاددر .

چارمزک پدرلری دنیسانک ال اصیل خاندانندن اولان بوربون و صاقس - قو .

شرقک ال بیوک فیلسوفی ، حکمای اسلامک سرتاج ابتهاجی اولان سعدی کلستاننده مشهور بهرام کورک کتابه . سنک فرارینه عطفاً « کریم بر آل قو . تلی بازودن ایندر » حقیقت کلستانی سو . یله مشدر .

فی الحقیقه عالمده نه قوتلر قیرلمش ، نه قوتلی بازورلر بولکولش ، نه تختلر ، تاجلر دوریلشدر . لکن دائما ایلیک یاپان کریم بر آلک قیرلیدیغنی شمعی ده قادر تاریخ بشر قید ایتهمشدر . بونک ایچوندر ، که حرب عسومینک ملنلره بخش ایلدیکی انتباه و وضعیندن بالاستفاده اختلال عالمی استهداف ایدن پروپاگاندا لریک تأثیری ایله حصوله کلن آغزینقلر نتیجه سنده بر جوق تاجلر دهو . ریلر ، بر جوق تختلر بوش براقیلیر ایکن سمدینک یوقاریکی بیتنی دستور حرکت اتخاذ ایتیمکی دائما مقتضای انسانیت بیلمش اولان نجیب حکمداریمز چار بوریس حضرت . نلری ، صانکه بو بیوک شرق فیلسوفنک سوزلرنده کی بیوک حکمتی نظر عالمده اثبات ایدلرک دنیاییه بر فضیلت درسی ویرمک ایچون کیجه کوندوز ژاندارماسز ، محسا . فظنلر اوله رق تلک باشلرینه مملکتک بر او خندن اوبر اوچنه اجرای سیاحت ایتیلر ، هیچ بر شیدن چکینه مشلردر .

تبعات تاریخیه ایله ثابت اولمش بر حقیقتدر ، که قوه جبرییه اوزرینه تأسس ایتش اولان هیاتلرده بقا آرانیه ماز . فکر حریت ؛ فطرت بشرده مرکوز بر قا . لون طبیعتدر . نامسق کمال مرحومک : « نه ممکن ظلم ایله ، بیداد ایله محای حر . یت ؛ ، « چالیش ادراکی قالدیر ، مقتدر سهک ، آدمیتدن . » بیت مشهوری ایله اک بلیغ بر صورته افاده ایلدیکی اوزره فطرت بشردن فکر حریتی رفع ایتنه نیک امکانی یوقدر . انسان آنجیق کندی حر . یت اراد سنه توافقی ایدن احکامه تابع او . لور . روحک بو قانونه توافیق ایتهمیوب صرف جبر و قوته استناد ایدن حاکمیتلر

بورغ - غوته خاندانه ، والده لری ماریا - لوتیزا دخی علم و عرفانی حمایه ایله تمایز ایتش ایتالیانک یارم خاندانه منسوب ایدیلر . تاریخک بو ایچی بویوک خانداننک نقطه ملتقاسنی تشکیل ایدن چارمن حشمتلو بو . ریس حضرتلری اصلنده پدر و مادرلری طرفندن منسوب بولوندقلری خاندانلرک مدار افتخاری اولدقلری کی بالخاصه وا . لده لری ماریا لوتیزا حضرتلرینک ده تمثال فضائی درلر . والده لری مشار الیه اولوم دوشه کنده بولوندقلری اثنا ده اوقت پک کوچوک اولان اولاد لری کورمک ایسته . مش و اونلری صوک دفعه اولمق اوزره در آغوش ایتدکلرند « بن اوله حکم فقط روحم دائما سزکله برابر بولوناجیق ، عالم علویتدن سزلره نکهبان اوله جیم . برکون سوق طالع ایله مقدرات ملتی ید امانتکزه آلدیگنر زمان انسانلره قارشئ هر زمان مشفق و عالی جناب اولماکز بنم صوک آر . زومدر . بونکله بنم روحی شاد ایده . جکسکیز دیه بیورمشلردی . بویله بیوک بر والده نیک بویوک اولادی اولدقلری سوکیلی حکمداریمز هر وسیله ایله اظهار ایتمکده . درلر . فن تربیه علماننک « بویوک آدم لری دائما بویوک والده لر یتیشدیر » سوزلری نه قادر بویوک بر حقیقتی افاده ایدر ! . ناپولیون بوناپارتنک دیدیکی کی بویوک آدم لر کندی اجسادلریله افتخار ایتیز ؛ بلکه اجدادلری اونلر ایله افتخار ایدرلر . بناء علیه اصیل چاریمزک کندی خاندانلری ایله افتخار ایتکه نه قادر حق لری وارسه خا . ندانلرینک ده کندیلریله افتخاره او درجه حق لری واردر .

چاریمزک بو اوصاف بر کزیده لری در ، که بو کون بولغار تختنه یتنه دنیسانک اک بویوک بر ملتی اولان ایتالیانک اک اصیل قرال خانداننک کذلک مزایای عالیه سی ایله سر تاج ابتهاجی اولان چاریجه من حشمتلو یوحاننا حضرتلرینک وجود نجا . بتلری ایله زیتیشخش اصالت اولویورلر . کندیلرینک بو عالی صهریته مظهریتلری ، هیچ شبهه یوق ، که تمثیل ایتکده اولدقلری بولغار ملتک اوصاف قهرمانانه سی ایله منسوب بولوندقلری خاندانلرینک تاریخی

اصلانه انضمام ایدن کندی خصائل عالیه اخلاقیه لرینک مستحق اولدیغنی بر تقدیر نتیجه سیدر . بو تقدیر عالمشمولدر . بو صهریت جهان حریتی نتیجه سنده ازهرجهت دوچار غدر اولمش اولان قهرمان و عهد . نده وفکار بولغار ملتی ایچون بر فال خیر اوله جق استقبالک پک شانلی کونلرینه نامزد بولونان بولغار تاریخنده بو کونکی واقعه آلتون حرفلریله یازیله جق ملی بر سعادتک مبدائی تشکیل ایده جکدر .

بویوک چارمن بو کونکی مسعو . دیتلرینه کندی نفسلرینه حصره تنزل ایتهمیوب اوکا بشریتک فلاکتزده اولادلرینی ده اشتراک ایتدیرمک ایچون کندیلرینه تقدیم اوله جق هدایا ایماننک مقاصد خیر . یهیه صرف ایدلرک اوزره سرمایه اوله رق بانقلره تودیعنی فرمان بویوردقلری کی داخل مملکتده بیکارله محکومینی تماما ویا قسماً مظهر عفو عالی بویورمشلردر . حق استانبولدن کچدکاری ائشاده کندیلرینه قار شی ایفاسی معتاد اولان مراسم عسکریه و مهمان نوزانه یه بدل اوراده ده بر طاقم مجرمینک عفو آرزوسنی اظهار ایله التما . سده بولوندقلرندن اوتوز کیشی آغیر جزا . لی محکومک مظهر عفو عالی اولملری تأمین بویورمق صورتی ایله جهانشمول بر علو جناب کوسترمشلردر .

ایشته بودرجه کریم و ضعفایه قارشئ حمایتکار بر ال الی الابد پایدار و اونک بدرانه و شفقتکارانه اولان حاکمیتی وجدان بشرده حس فضیلت باقی اولدقچه بر قرار اوله جقدر . جناب الله بویوک چا . ریمزی و اوکا لایق بر تمثال فضیلت اولان چاریجه منی مسعود بویورسون !!!

انتباه

اعتذار

مسافرلرک امامتی ومقیمک مسافره او . یماسیله نمازینک صحت و عدم صحتی صوران و تورک مزارقنده لاتجه یازیلی پاره لر بولان ذاتلره جوابز کله جکک نسجه لرده نشر اوله جقدر .

مستانه لرك بر برینه عرض خلوصی چينكانه لرك شبهه لی ایمانه بکزر .

معمود دهلی اورمانك ۱۲ تشرین اول ۱۹۳۰ تاریخی نسخه سنده م . قاسم امضا . سبیل یازمش یکی بر هذیانامه کوزمه ایلشدی . بو هذیانامه معلوم ح . احمدك « اویله بر پهرسونال ، كه هذیانرینه نظیراً یازیش . دها آجیق بر تعبیرله اویله بر سرسمه بویله بر چیاغین نظیره یامشدر . بز یالکز بو چیاغینك صایقه لادیفی هذیانلرك درجه حماقت و ماهیتلری میدانه قویق ایچون بونلری فقره فقره نقل ایدرك منطقاً تحلیل و تشیح ایده جکر :

۱ — « ارتجاعك قوتی زده ستر . لوحه لی مقاله كز اویامش تورك دنیا سنك بانی باشنده حالا اویوتلفده اولان بولغاریا توركری آراسنده برطوپ کی باطلادی . » انتباه — الحمدالله ، آرتق اویویان كمسه قالمادی دیمكدر . بویله بر باطلایشندن ده اویامایانلر وارسه اونلر یالکز بر ح . احمدك دکل ، بوتون امثالنك طوبی بردن باطلا . مدقچه اویامیه جققدرد . بونده براز کچ قالدیلر اما فرانسیزجه بر ضرب مثله کوره بر شیک کچ اولماسی هیچ اولماسندن اولادر دیرلر .

۲ — « سبیکز مشکور اولسون قرده شم ! لکن ارتجاعی یاراتچی بر قوت اوله رق تصویر ایتك عجا دوغریمی ؟ واقعا ارتجاعك تصویر ایتدیکك ماهیتده ایشلری و ملی دارانی پارالایچی دیشلری وار . بو ایشلر بولغاریا تورك دنيا سفالته فلاکت قاتمده ، او دیشلر ایشه ملی وارقدن قویا راجق مقدس شیلر بولمده در . فاقاط بکا قالیرسه بوتون بونلر بر ارتجاع تشکیلاتنك دکل ، قیزیل مرتجع و کیم بیایر قاج باشلی بر پهرسونلک اولوم یتاغنده ایکن اطرافه صاجدیفی صوك زهرلردن و ملی وارلغه نه دیریلن صوك ضربلردن باشقه بر شی دکلدر . »

انتباه — کوردکی ح . احمد ! سن نه قدر قورقاق ، نه قدر وهام ایشك !! اولوم یتاغنه دوشمش بیچاره ارتجاعه نه بیوک قوتلر ، نه مدھش فعالیتلر اسناد ایدیور . دك ، او زواللی آرتق کندی جانی ایل او . غراشیور ایش . براز دها صبر ایدوبده طوبی آتماسه ایدك ذاتاً کندیلکندن جانی چیقاجق ایش . لکن آه بو صبر سزلك ، بو قورققلنگ ! بونلر سکا غالباً ویدینك جماعت اسلامیه اتحائی قازانمش اولدقلردن دو لابی آلتون اوردونك « دوستاق » ده شکایت ایتدیکی همشهریلر کدن سرایت ایش . آر . قاداشك م . قاسم ده او حیطك مالی اما او هم سندن دها جسور ، هم ده سندن دها ای دوشویور . سن و همك ایل از قالدی قاره قوته قارشى هیچ بر ایشه یارا . میورسكز دیه بر قاج شخصك ایلقلری کسد . یه جكك . حالبوکه او ، ارتجاعی هم قهرما . نهجه سنده مجادله کزله تا جان اویندن اورارق اولوم دوشه کمنه دوشوردی . هم ده بردن بره اولدور بومرمدی . اوکا اولوم یتاغندن

اطرافه زهرلر صاجدیوریور ، ملی وارلغه ضربلر ایدیر تیور . ديك او دها اولمه مش ، اوغراشعجق حالی وار . اصل اونی اولد . ورمك ایشه ییلر . پارایی شمدی حسابسز ویرملی . صاقین احقاق ایدوبده اونی اولد . ورمه کز . صوكرا سزه ایش قالماز ! قور . نازلق لازم

۳ — « اویله بر پهرسون ، كه حیث بر روحندن دوغمش و تکرار حیث بر روحه رجوع ایدركن صوك حیات و خیا . تشکیلی ارتکاب ایتکده در . »

انتباه — ایشه تمام شمدی پارایه آجیایوبده محاهدله بول بول داغیته جق زمان ! ازیكز كافرك قافاسی ، تکرار دیرلمسن ! یوقسه بکناشیلرك تناسخ اروا . حی سربنه مظهر اولورده باشقه بر حیث وجوده انتقال ایله دنیا یه تکرار کلیرسه او وقت هیچ بریکزده نه تمیز بر دون قالیر نه بالطلون !!!

۴ — « سنك پهرسونال دیدیکك تك بر شخص در . اوند و اونك کیلرده تجلی ایدن ارتجاع روحی دکل یاقین بر نسلی بوتون بر ماضی ، تورك دنيا سی و حق اسلام عالمی قاپلامش ، نیجه تورك دها یلنك سونمه سنده ، توركرك اقبال ییلدیزلرینك باتمه سنده سبب اولمشدر . لکن قورقه ! »

انتباه — سن اولده دونریکی دوه لدورما ! اویله بوتون دنیای قاپلامش ، بر پوف ایله قوجه بر ملنك اقبال ییلدیزینی سوندورمش اولان مدھش بر شیدن قور . قولمازی ؟ تکی زواللی ح . احمدك ذاتاً ششی بش کورن کوزلری بو برنك مدھش مخلوق داغه اودون کسمکه کیدوبده پاپرا . قلك قیشیر یتسندن قاجه رق نهوده یوزلرله آئی کوردیکنی نقل ایدن اورکمش چينكانه حکایه سنده اولدیی کی بر سورو کورمه مش فقط عجا بو مدھش شی ندر ؟ دین ، مسلمانلق دکل ؟ بونی نه ایچون آجیقه سوبله مکه جسارت ایدم . میورسك ، م . قاسم ! ديك ، كه اوندن سن ده حالا قورقورسك

۵ — « بیک بر باشلی ارتجاعی ماضی یه و تاریخه کومن تورك دنيا سی بولغاریا ده مفلوج و آرتق اولوم دوشه کمنه کی ارتجاعی ده بولغاجق و یارینیک نسله تمیز ، پاك و اویا . نیق بر محیط تقدیم ایدم جکدر . »

انتباه — بوکاز کورد تسلیسی دیرلر سن ارتجاع نامی ویردیک دین حسنك بیوک مللرده نه قدر محترم بر موقی اولد . دیغنی بیامیورسك زور ایله خلق دیندن چیقارمغه چالیشان تورکیاده کی امیر ، ماغیسیا ، آطالیه ، بروسه ، آطنه ، صا . مسون ، سیواس ، طربزون و امثالی رلر . دهی و قوعانی ده هیچ اولمازسه استانبول غزله رنده ده اوقومدکمی ؟ دین حسنك انسانده ولادی اولدغه تاریخك شهادتی کورمیورسك ، وولته رنك دینك شهادی اونك تجایگاهی اولان وجدان بشر اولدینی حقنده کی نظریاتی ده ایشتمدکمی ؟

۶ — « بزکنجیلر ولوکه سنك ایشه دیکك کی تشکیلاتدن و کوكس کوکسه مجا دله ایدم جك قوتدن محروم اولام . فقط الک یقین بر زمانده و باندکده یارین اویولور کی کوردیکك بو ملت مفلوج و مختصر ارتجاعك بولغازینه صاریلره رق ، ارتجاعك بوتون عونونه سی ملی شعورک طانقین حله . سی ایله جهنمه کوندرمش اوله جقدر . »

انتباه — الله الله بو نه قورقونج شی ! ح . احمدك اوندن قورقغه حق وار . مش . ارکا جسارت ویرمکه چالیشیر کن م . قاسم ده قورقدی ، اونکله کوكس کوکسه مجادله ایدم جك جسارتدن محروم اولدیی اعتراف ایدیور . آمان ، م . قاسم ، پاچا . لری صبی باغلا ! سنك کی بر قهرمانه حال احتضارده بولونان مفلوج بر قره قورق بدن قورقق یاقیشیری ؟ دینکی جسارتك زده قالدی ؟ او نه پرهیز ایدی ، بونه لخنه تورشیسی ؟ ارتجاعه براز اول میدان او . قویان بابا یکیت سن رکی ایدك ؟ شمدی میدانن قاجوبده بزکنجیلر باشه چیقا . میه جغز اما بوندن صوكرا اویاناجق اولان ملت اونی بولغاجق دیه میدانی ملته براقق قاپا داییلنك شانه الوری ؟ باخصوص آکلادک یا ، سزک طسوپکز باطلامادقیچه بو ملت اویقودن اویانامیه حق !

۷ — « او خیری کونی سنك کی آرتق کش کورمك ایشه یورم . فاقاط امین اول كه او کون کله جك بو وطن حدود . لری ایچنده یاشایان تورککلر ، بولغارلر بر کون ال اله ویره جك و تورك دنيا سنك یورودیکی یولدن کیتك ایشه بن ساده بو . لغاریه تورککری دکل ، عینی زمانده مشترک وطنمزی ، بولغار و طنداشلریمزی قره قوتی بولغاق ایچون مشترک مساعی یه سوق ایدم جکدر . »

انتباه — ها ! ایشه بوراده بالطه . بی طاشه ووردك ، بوتون بوتون آجیقا . دك . سنك بکله دیکك او خیری کون هانکی کوند ؟ بو وطنك ایچنده یاشایان تورککلرله بولغارلرک ال اله ویره رک کیده . جککری سوبله مک ایشه دیکك تورك دنيا . سنك یورودیکی یول هانکی یولدر ؟ بولغار و طنداشلرله براسکده بولغاجکری تصور ایتدیکك او مشترک قره قوت ندر ؟

تورك دنيا سنك دکل یا تورکیا حکومتنك کیتدیکی یول موسقوف بولشویکلیکی اولد . یغنی هر کس کی سن ده بلیورمیسك ؟ مشترک مساعی ایل بولغاجکز قره قوت دیندن باشقه ندر ؟ بو مشترک مساعی ایل هب براسکده دخی قالدیرمق اوزره بکله دیکك او خیری کون بولغارستاند . بولشویزمك اعلان ایدیله جی کون دکلدر ؟ سنك نه املاسی ، نه معناسی ونده محل استعما . لنی آکلایامادیك وجه ایله فاقاط ، فاقاط ، فاقاط سن بو عقلی آدیلق یره اعاده ایت . زیرا اصل او وقت ح . احمدك صایقه لادیفی دمیر یوموغی ته کده کورورسك . او سنك خسرتی چکدیکك مشترک مساعی ایل دی بولغاقلری کون آجیق روسیه ده

وارد . او روسیه نك حدودلردن دیشا . ری یه چیقاماز و بو وطنك حدودلری ایچنه کیره من . سن کندیکی یابو جی بیوکه اوقون کندی نامکه نه خلط ایدرسك ایت . لیکن سنك بو یازدقلر کدن قطعاً خبری اولمایان معصوم توران جمعیتلری ده بولاشدیر . میورسك . سنك توران جمعیتلری برلی ریشی نامی ایله امضا آتمك یالیزلی داغدر ایچنه صاریلش جوروک لیونلر کی کندیکه دها بیوک بر قیمت ویردیرتمك ایشه . دیککه دلیدر .

اعلان

مرحوم پدرم ساعتچی حسین افندینک وفاتندن بری عینی دکانده ساعتچیله دوام ایتکده م . بوندن ماعدا آلتون و کوموش کوپلر ، یوزوکر ، بیلایزیک و سازه کی زینت اشیا دخی ایشلهرم . الکتریک جر . یانی واسطه سیله صوك درجه تمیز ودایایقی اولارق هر چشید کوستهك ، ساعت قاپاقلری ، بیلایزیک و کوپه اوزرینه آلتون و کوموش قاپلاملر (یالیز) وضع ایدرو هر نوع معدنی و لاستیک پجاتلر و خطیب مهرلری ایشلهرم .

مرحوم پدر زماننده اولدینی کی دکانه کله جکرك صوك درجه نمون قالاقلری محترم مشتریله اعلان ایدرم .

شمی بیت بازارنده طاش مغازه قارشوسنده :

ساعتچی حسین اوغلی احمد

۲ — ۱۴

اعلان

یرلی و تورکیایه هجرت ایدم جک

مسلمان مشتریله مزده

دکانده صاعلام ، دایایقی و عینی زما نده اهلون فیاتله غوجوق ، الک یکی مودا یاقالقی قیصه ، یاریم پالطولر بولومده در . غوجوق آلتی و یا یادیمرق ایچون دکانه کله جک مشترک ماللرک تمیزلکدن ، صا . غلاماغندن و فیاتلرک اهلونلکندن صوك درجه نمون قالاقلری سوبکیلی مشتر . یلرجه اعلان ایلرم . ۲ — ۱۳

شمیده صولاق جامع جوارنده

قوجوقچی پتری نیتولوف

پیام اسلام

یونانستانده منتشر « پیام اسلام » جریده اسلامیه سنه آبونه اولمق ایشه ییلر اداره خانه مزه مراجعت ایتسونلر .

یکرمی عصر مفسدلیرنک افساداندن دینکی قوریان « انتباه » ی اوقو و توصیه ایت .

شعر کوشی

بکر صدیق افندی ایله حسب حال

عفو ایدرسک بیامور بو صوفتار قدرک
ســنــک
بحر هستیده شناور ارلرک مشهوریسک
انخابی مفتیلردن قالدیروب ده بر زمان
سایه کزده یان یاتان حاکم لک مشکوریسک
نضد که مهتان ایدنلر بیلمه یورلر فیضکی
لاتین حرفیله یازیش مدرسه منشوریسک
یک مکلف هم مزلف خواجه سیدک عصرینک
شمدی حاشا کنج لک سن راهب مطروشیسک
هم دیورلر بر حاجیموز دردری قیمش سکا
برری پیکرک سن غالباً مقتونیسک
« دلی اورمان » دن آندیسه مو سیلیا غم بیمه

دوغمه دن اولمش اولان جمعیتک مظهریسک
رکنی اولدک جسمی یوق دولت مو هو مه نیک
تاریخک قهرنده مکنوز منقبت موضوعیسک
بوش فشنک آندک هوا به صاحجه دولدی جیلرک
مبعوث ایکن چکدیکک مانع لرک محرومیسک
مفتی اولدک ، بانکر اولدک سرلوشک یتیمدی
شمدی اجلاف عصرک غطه بخش مرغویسک
زهد دلداری کوردک هاشمی دبدار ایله
سن جلال قدرتک شمدنکرو مجلویسک
فلبه ۲ تشرین ثانی ۱۹۳۰

لادری

قیزیل قوت حال تعرضده

بویله بر وضعیت قارشوسنده بوقادار فدا -
دارلقلره الله ایتیش اولدقلری تورک انقلا -
بجیلرینک یاقاسی بر اقامد قسلی کی بویله
رئیس جمهوردن رخصت طاب ایدلک صو -
رتیه مخالف فرقه تشکیلی دنیانک هیچ بر
ملککنده کورولمش و ایشیدلش اولمادیغندن
بو قومدیا به اوروپانک ده آلامسنه احتمال
ویریه مزدی . از جمله اختلال عالم فکری ایله
پروپاگاندا نک دوامنه قرار ویرلدکن صو کره
استانبول کی موقع جغرافیسی اعتباریله او -
روپا ، آسیا و آفریقانک کیدی مشابهسنه
بولتان بر مرکزی الدن قاجیر مامق اولر
ایچون ضروری ایدی . یابدیلر نه یابدیلر
سه تورکیه کی بر دها تماماً کندی قوجا -
قلرینه آسایمه مجبور ایدیلر . توفیق رشدی
بک موسقوا به کیدی . اسکی دوستلق او -
لکیمسندن دها صاعلام بر قازیغه باغلامق
صورتی ایله تأیید و تثبیت ایدلدی . بونلک
اوزرینه بک طبیعی در ، که بولغارستانه با -
شقه یولدن کیرمکه موفق اولامیان قومو -
نیزم پروپاگاندا رینه تورک کنجلیکی آراسنده
کالزم ایتکی آئنده رواج ویرلدی . کورو
نشده کویا مختلف مقاصد خیریه و علمیه ایله
تأسیس ایدلش و حقیقته مقصد اصلبرینی
حکومتک نظرندن صاقلامغه چالیشمقه
بولوش اولان « آتون اوردو » و امثالی
قزیلر شبکه سنه چکی دوزن ویرلک صورتی
ایله حال فعالیتیه کچلیدی . عینی زمانده خلقک
افکار و اذهانی زهرله مک ایچون « رودوپ »
« دلی اورمان » و « دوستلق » کی دها
دونی کونه قادر قره باطاق واری
آیلرجه دالوب آنجق بر نفس آلمق اوزره
بیله بر قاچ دفعه میدان انتشاره چیقایلین
غزله لر صاتون آلسندی . بو غزله لرک
صاحب لری بولسانان میخانه و
دارخانه دوشه کونی آدم لره بول بول
بارلر ویریلوب غزله رینک منظم بر حالد
دوام انتشاری تأمین اولوندی . بونلر
شمدی هپ بر آغزندن بولغارستان مسلمان

معلومدر ، که اوتهدنبری بولغارستان
مسلمانلری دینندن ، ملی و دینی عادات و
عنعناتندن تجرید ایدره اولنری ده تورکیه
ده یاسایمه چالیشمیلرینی کی بولشه ویزم
ایچون دها قولای قابل هضم بر عنصر
حاله قویق و بر کون بولشه ویکلره مال
ایتمک مقصدی ایله بولغار مسلمان کنجلیکی
آراسنده شدتلی بر دین علمدارلری جریانی
اویاندیرلشدر . بو جریانی اداره ایدنلرک
شمدیلک زک حقیقیلری صاقلا به ییلمک
ایچون سپر اتحاد ایتیش اولدقلری ماسکه
کویا جهان شمول بر تورک انقلابی در . بو
انقلابک کوکی موسقوده اولدیغی آکلاما -
یان تک بر فرد یوقدر . موسقوف بولشه
ویکلرینک هدفی فرانسه اختلال کیرینک
تعقیب ایتیش اولدینی غایه نیک عینی اولمق
اوزره بوتون دنیایی اختلاله ویرمک صو -
رتیه جهانه حاکم اولمقدور . بو غایه به اصل
اولمق ایچون بولشویقلرک استعمال ائند -
کلری الک کوتلی سلاح پروپاگاندا در . کرچه
صوک و قتلر ده بولشویق رؤسایسی بینده
آرتیق پروپاگاندا به نهایت ویردرک اوروپا و
آمریکا دولتری ایله صلح پروانه مناسباته
کیریشمک لزومنه دائر مهم بر فکر جریانی
حاصل اولمش ایسه ده بولشویقلرک صوک
قونفرلر زنده موقع مناسقاتیه وضع ایدیلن
بوفکرک طرفدارلری اقلیتده قاهره اختلال
علمی استهداف ایدن پروپاگاندا نک هر چه
باد آید دوامنه و بونلک بالقانلر ده و بالحا -
صه بولغارستانده توسیع و تشدیدینه قرار
ویرلشدر . یقین زمانلر ده بولشویقلر ایله
مناسبتلری قطع ایدره ک جمعیت اقوامه دخول
ایله اوروپا منظومه دولیه سنه التحقاق ایتک
خصوصنده تورکیه ده متردد بر وضعیت
حادث اولمش و حتی بو وضعیتی تقویه ایچین
دولوماهیتا بر دایشیق دوکوشی اولمق اوزره
فتی بک طرفندن سربست جمهوری فر -
قه می نامی آئنده کویا مخالف سیاسی بر
فرقه تشکیله چالیشیمشدی . لکن روسلر

نیک دین و مقدساتنه صالدیر یور ، ناموس
و شرفه لکه سورمکه چالیشور . طبیعی
بولغارستانده دین اسلامک مرجعی باش
مفتلک و اونک ده بوکون مثلی باش مفتی
قائم مقامی حسین حسنی افندی اولدیغندن
« قره قوت » نامی آئنده قیزیل قوتک ایلمک
تعرضه هدف اولان ده اودر . ایشته بو
هپ بر آغزندن ماش مفتی افندی ایله دیگر
مفتیره و بالخاصه هر سنه دینک احکامی
مسلمانلر آراسنده نشر و مدافعه ایتک ایچین
علوم الهیه ایله برابر علوم وفنون تالیه ایله ده
مجهز بر چوق کنج و منور قوتلر یتیشد -
یرن مدرسه التوابه و کنیدیلرینک مقاصد
خانانه لرینه واقف و مانع اوله بیله جک او -
لان هر کسه قودورمش کویکلر کی صالد -
ریشلرک منشأ و ماهیتی بوندن عبارتدر .
بونلر هپ بر مرکزندن تعلیمات آلیور ،
هپ بر امر ایله تعرضه کچیلورلر . هدف لری
باش مفتی قائم مقامی حسین حسنی افندی
حضر تلرینی دوشوردرک اونک رینه نه علوم
شرعیه و حتی نه ده علم و عرفان ایله هیچ
بر علاقہ سی اولمایان و شخصی و اخلاقی
هویتی هر کسجه معلوم بولونان بر اجر تلی
آژانی باش مفتلک مقامنه کچیرمکدر . بر
کره بوکا موفق اولدقن صو کرا آرتق بو -
لغارستان مسلمانلری طاواده بالق وضعیتده
کنیدیلرینک اللرنده قالاجق او وقت نه نواب
نه دیگر دینی بر مؤسسه نه ده دین قالمیاجقدر
بولغارستانده هر شی قانونک تأمین
ایلدیکی حریت دائره سنده اهالی به بر اقلیمشدر
مؤسسات دینی و مایه لرینی مدافعه ایتک
اهالینک حق قانونیسی در . بو اهالینک قا -
نوناً هم بر حق هم ده دیناً بر بورجی در .
بو اوج یحق نه ایدوکی بلیرسنر سوموکلکی
کندی کنیدیلرینه هر نه کی طومطوراقلی
نام و عنوان ده ویرسلر مسلمانلرک دینلری
ایله اوینامق حقنی خائز اوله مازلر . بونلرک
مسلمانلر ایله بر مناسبتلری ده یوقدر . اولنری
مسلمان نامی آئنده مسلمانلرک باشنه بر بو -
سکوللی بالا کی مسلط ایدنلر مسلمانانی
یتیمینی بوجه معروض غایه اتحاد ایتیش
اولان بولشه بویک ماشلری در ، که بونلرک
قولالرینه کنیدیلری ایچون حدودک او بر
طرفنده مأموریت حاضر اولدینی ، آنجق
بو مأموریتنه اثبات استحقاق ایچون
شمدیلک بوراده چالیشملری لازم کلدیکی
فسیلداغمشدر . بوراده فزیاسی میدان
چیقوبده آرتیق چالیشملرینه امکان قالما -
یانلرک پی در پی اونه طرفه کچدکچ کنیدیلر -
ینک جهانلرینه رغماً بر طاق معنای مأموریتلره
معلملرک تعیین ایدملری ده بونی اثبات
ایتمکده در . بو یادکارلر بو صورته یوز
بولدقلرندن دین طرفدارلرینی اونه طرفه
زورنال ایتک دین مجاهدلرینی کندی اجر تلی
قاتلرینه اولدورتمک ایله تهدید و بعض ذواتک
اونلرک غایه ترنجه ازاله وجودلری ایچون
غزله لری واطه سیله خلقی تشویق ایدیورلر
بوکی جرأتکارانه تجاوزلر میدانده ایکن بو

حین اوغللری « قره قوت » شونی یاییور
بونوی یاییور کی یاغره لرایله اصل مظلوم
موقعنده بولتان زواللی دین طرفدارانی
ظالم موقعنده کوستره رک کندی قیزیل
تشکیلاتلری حکومتک نظرندن صاقلامغه
و خاق اغصال و اضلاله چالیشیورلر .
تعبیر من معذور کورولسون : یهودی کی
هم اورویورلر ، همده نه اورویورسک دیه
باغیر ییورلر . چونکه مشهور سسلانیک
یهودی لرندن درس ملعت آلیورلر .
بو زمردن اولمق اوزره « دوستلق »
غزته سنک صوک نسخه سنده « آتون اوردو
اداره هیاتی » امضالی بر هدیانه میله دها
تصادف ایتدک . بو هدیانه میله یازان مذکور
آتون اوردونک قیزیل قهرمانلرندن معهود
ح . احمدینه ادبیات کتابلرندن ازبرلیوب
ده هضم ایدمه مدیکی تکریر و تدریج لردن
« بکه میوز » سه و میوز ، ایسته میوز »
نقراتی ایله محرر محترم یوز اللیلک لردن رفیق
خالد بکک « صاقین اینانه ، قائمه ، آلدانه »
سنی عجمیجه سنه تقلید ایتک یلتمشدر .
بو آدم رفیق م . قاسم کی فرانسنرلرک
میقروسفال (دارقافالی) نامی ویردکری
بر تیپ در . بونلر او فودقلرینی کنیدیلرینه
مال ایدمه مز ، معلومات مکتسبلرینی تحلیل
ایدره رک افکار و تصوراتک روابط داخلیه
یه لرینه استناد ایله بر کل منظم منطقی حا -
لنده ترتیب و تنظیم ایدمه مزلر . اولنری
تسبیح دانه لری کی برری آردنجه دیزلر .
نه قادر کندی ماللری کی صائمه چالیشسلر
هپ نه صورته ، زردن آلدقلری کورو -
لور . دها آجیق تعبیر ایله آکیز ایچنده
طاوشان یاوروسی کی نه قادر صاقلامغه
چالیشسلر اوزون قولالری دائماً میدانده
قالیر . ایشته « مستانه لرک بر رینه عرض
خلوصی چنگانه لرک شهیلی ایمانه بکزر »
مصرعی ماصدقجه یکدیگرک مقتون اقتدار
اولان بویکی یولداش دن ح . احمد بوندن
ایکی سنه اول کنیدیسنک معلم بولندی مد -
رسته النوابی یسقمق و کندی تعبیرنجه بو
قلعه کی ایچندن آلق سوداسی ایله چویردیکی
فیرلداغی آکلاشیلار قویروغنه بر تنکه
باغلیوبده او قلعه نیک قابوسندن دیشاری به
صالیورنجه صولوغی بولغارستانک تا او بر
اوجنده کی ویدین قلعه سنده آلمش ابدی . او
زماندنبری صرت اوسقی یاتوب طابانلرینی
دیکنلر دکن صو کرا بر دورلو خطرندن
چیقارمه مدینی او قویروق آجیسنک تأثیری
ایله شمدی ویدینک « بابا ویدا » قلعه سنک
محکم دیوارلرینی سپر آلار ق حوالامغه چا -
لیشیور عقلنجه باش مفتی قائم مقامی حسین
حسنی افندی دن انتقام آلاجم دیه قارالادیکی
بو هدیانه سنده ده اوتکی کی جهانی عالمه
اعلان ایتک قیلندن باقیکنر نه سرسملکلر
صاوورویور :

نابعدی وار

« اتقاء ، ی او قو و توصیه ایت

نه اوغورمنز آدم بو

سوزم اوکا ؛ یعنی نه آووقات چاقا -
لوفدن بحث ایده جکم . انسانک برکیمسی
ویا بر وقعه بی تخطر ایده بیلیمسی ایچون
مطلقاً براملاک ، برسیک وجودی لازمدره
آووقات حلمی چاقالوفی ایسه خاطرندن
اوزاقلاشدیریمه جق بر دکل ، حتی بعضاً
کونده بر قاج دفعه تحدرت ایدر . ایشته
دیگر برچوق وقعه لر آراسنده عمومی ماهیتی
خاخر بروقه ، که نه چاقالوفی خاطرلاندی
و نه شو ، طرری یازمغه مجبور ایتدی .
صوک اداره انتخابلریده قضامن اهالیسی
حکومت نامزدلری آراسنده آووقات حلمی
چاقالوفی انتخاب بیلنلریدن سیله رک رأیلرینی
ویرمشر و حکومت پارتیسی حلمی چاقالوفی
لیسته لرینه قویدقلری ایچین دها آز رأی
قازانمش . کوروشدیکم مسلمان کویولر بو
حقیقی تأسفله سویله یورلر . شو حادثه بکا
یک اوزاق اولمایان بر ماضی یده خاطرلا -
تدی . آووقات حلمی چاقالوفک حیات
اجتماعیه منزه بر عضو اولارق کیردیکو -
ندن بوکونه قادر اولان صفحات حیاتیه سنی
بر سینما فیلمی کی کوزمک اوکندن کچیر -
بیورم .

حلمی افندی بی ایلک دفعه یالایق بر
کنج اولارق شنیده اسکی حمام قارشینده -
کی کنجلر قرائخانه سنده کوردم . او دورک
شمی مسلمان کنجلری ، بز بولغارستان
مسلمانلرینک وطنداشلمز اولان بولغارلر -
دن یک کری قالدیمیزی کوره رک کتبخا -
نهلر و قرائخانه لر تأسیسی ایله مسلمان
کنجلیکنی حقیقی یوله ، یعنی کنجلیکک
جهانی ازاله ایله یوکسلمک یولنه سوقایتمک
ایسته مشلر و بو قرائخانه بی تأسیس ایتمشرلر -
دی . بویله یوکسک بر غایه ایله تأسیس ایدن
قرائخانه هیئته بر قاج زمان صوکر حلمی
چاقالوف کلنجه ؛ نه اولدی ، نصل اولدی
بیله میورم ؛ بو غیور (۱) کنجملرک نه -
یتسز غیری سایه سنده کنجلر قرائخانه سی
بر دها آچیلماق اوزره قابادی .

حلمی افندی بی ایکنجی دفعه اوله ورق شمی
ده مسلمان قوئوبه راتسیاسنده رئیس اولارق
کورویورم . شمی مسلمان اصنافک یوق
جانندن آیرلش بش اون پارسيله میدانکلن
بو شرکت همان قاش ایله کوز آراسی
قادر قیصه بر زمانده حصه لرده یوزده ۳۰
- ۴۰ ضررله افلاس طوبی آندی و آرادن
اون سندن فضله بر زمان چکیدی حالده بو
کونه قادر شسرتکک حساباتی آب آچیق
دررمقده بردوامدره . لکن کنج فدائی (۱)
بونلردن متأثر اولماشیدی ؛ بر طرفدن
مکتبلرده معلم کی خدمت ایدرکن دیگر طری -
فدن احتمال نه مسلمانلره خدمت ایتک
غایه سیله شروق سوسیالیست (کنیش سو -
سیالیست) فرقه سینه کیره رک او زمانلر براز
موقی اولان پارتیسنک قویروغی آلتنده
یامادینی چیلغیلر قالماشدی . آووقاتمک

ینه مکتب دردی

شمی معارف اسپکتوریمک بر ایکی
سندن بری مسلمان مکتبلرینه روا کور -
دکبری غیر قانونی مداخله لری وجداندلره
تسلط درجه سینه واردی . ایکی سندن بری
کوی و قصبه مکتبلریمزی تقشیلری اشنا -
سنده طبله و معلملری باشی آچیق دورمغه
مجبور ایتیمسی ؛ بوسنه ایسه دامن دوشهر -
جه سینه جمعه تعطیلنک بازاره تحویلن امر
ایتمه سی کی غنصات دینه منزه تجاورلری
اهالی اسلامیه بی یک فضله رنجیده ایتد -
یکمندن لازم کلن مقاملره مراجعت مجبور
ایتدی . معارف نظارتی اسلام اهالیکن
شکایت و آرزولرینی نظردقنه آلاق مسلمان
مکتبلرینده تربیه دینه یه صوک درجه اهمیت
ویریلیمسی خصوصنده نشر ایتدکبری تعمیمی
متعاقب مسلمان مکتبلرینک خصوصیتلرینی
مدافعه ایدر دیگر برتعمیم ایله ده مسلمان
مکتبلرینده تدریس ایدیلجه بولغارجه
ساعتلرینی تحدید ایتدکبری کی جمعه تعطیلنک
ده حالی اوزره قالماسنی امر ایتدیلر . بو
صوکنجی تعمیمدن اول دیگر برتعمیم ایله
دخی مسلمان مکتبلرینده تدریساتک مسلمان
ویا لاتین حروفاتیله یایلمه سنک طبله بابالر -
ینک آرزوسینه وابسته بر کیفیت اولدینی
بیلدیرلش ایدی .

کویلردن آدیغیمز خبرلره کوره سنجاق
اسپکتورمن اولان چیچولابن ، یوقاریکی
تعمیملرک نشرندن بری شو قادر زمان
کچدیک حالده آلان دها اولاری کوی و قصبه
مکتبلرینه کوندرمه مشدر . بکا اوبله کلیور ،
که بو بر اثر غفلت دکل ؛ بلکه اطرافلی دو -
شونولش و ترتیب ایدلش بر حرکت در .
هرنه شکله اولورسه اولسون کوسترین بو
غفلت مافوقه عدم اطاعت در . مسئولیتی ده
یک طبیعی دره کندیلرینه راجعدر .

هر کسجه مسلمدر ، که سنجاق اسپکتور -
رلرینک بوتعمیملری مکتبلره کوندرمه ملری
اولری قوتدن دوشورمنز .

حال بویله اولونجه چوچوق باباسی
اولان مسلمانلره ترتیب ایدن دینی بر وظیفه
وارددر . لاینسجه اوقوت مقصده اصرار ایدن
معلملری مکتبلریندن طرد ایتک و بوتون
دنیا مسلمانلرینک بر یوم دینسی اولان جمعه
کونلری اولادلرینی مکتبلره کوندرمه مک .
جمعه کونلری اولادلرینی مکتبه کوندرمه -
ینلردن جزا آنه ماز .

مسلمان بابالر شونی ده ابی بیلیم لیدرلر ،
که جناب اللهک اوزرلرینه فرض قیلدینی
اولادلرینی مسلمانجه اوقوتق و اولره
مسلمان تربیه سی ویرمکدر . دینمنز معلملرک
ایسته دکبری کی حرکت ایتلرینه بر اولوکی
سکوت ایتک ، یابدقلرینی خوش کورمک ،
اولری الزام ایتک ، یابدقلرینه اشتراک
ایتک دیمکدر . بو ایسه مسئولیت اخروییه
موجبدر .

اوتا کوی : حسین حاجی محمد

اعلان

محترم مشتریلریمه مژده

کچن سینه کوچرلر قریه سینه آچمش
اولدیغ بقالیه و مانیفاطوراجی دکانه بوسنه
یکی و اوجوز ماللر کتیرتدیکمی مشتریلریمه
مژده ایدرم . بقالیه و مانیفاطورایه عائد
ماللر هر چشمیدینی دکانه غارا فیاتنه
بوله یله جککزی کی آیق قابلرینک ده هر
نوعی قصبه فیاتنه الاجسکز . آیق قابلری
شمی نک مشهور اوسته لرینه خصوصی
اوله رق ایصارلارنوب یابدیرلشدر . دکانه -
نی ماللرک قصبه دن دها اوجوز اولدیغی
دکانه کلدیککز وقت آکلا یاجسکز .

کوچه رلری : سلیمان عثمان

قارلریمزه

اعلان

واخطار

قارلریمزدن ستمدی یه قادر غزته یه
آبونه بدلی و پرویده مقبوض علمو خبری آلا .
یانلرک الک یقین برزمانده پاره یی کیمه و تخمیناً
نه زمانلر ویردیکنی بیلدیرملری رجا اولتور .
بوندن بویله ده آبونه بدلی و پره جک اولان
ذواتک یالکز غزته مدیرمن بصری افندی
ایله انتباه قاصیر معاونی صادق افندیلره
مقبوض مقابلنده پاره ویرملری اخطار اولتور
مقبوضسز پاره ویروبده اعلانم اوزرینه مرا
جعت ایتیمینلر و بو تاریخدن اعتباراً مقبوض
علمو خبری ایسته مکسزین پاره ویرنلرک آبونه
بدلاتی غزته اداره خانه سی طرفدن اودنمش
فرض اولونیمه جنی اعلان و اخطار اولتور .
بوسطه واسطه سیله کوندیریلن پاره یالکز
صادق یعقوبوف نامنه کوندیرلمیدر .

«انتباه» اداره خانه سی طرفندن

اعلان

محترم مشتریلریمک «ترقی» نامنده کی
کتبخانه مده قانچیه لاریا لوازمک کافه سی
ایله نورک ایتدائییه و رشیدی مکتبلرینه
مخصوص اسکی ویک حروفاته هر نوع درس
کتابلرینی بولاجقلرینی ، هر وقت اولدینی
کی یینه سپارشلرینی بلاهاال حاضرلامقله
کندیلرینک ممنون ایدیلجه جکلرینی
مژده لهرم . ۱۰ - ۵

شمی : صبری صادق

КНИГОИЗДАТЕЛСТВО
САБРИ САДЖКОВЪ
ШУМЕНЪ Телѣф. 123.

— ره قلام تجارتک روچیدر —